

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

LightCare

GC1400 series



User manual

دليل المستخدم

Mode d'emploi

دفترچه راهنمای کاربر

PHILIPS



3



4



4



6



8



8



9



10



12



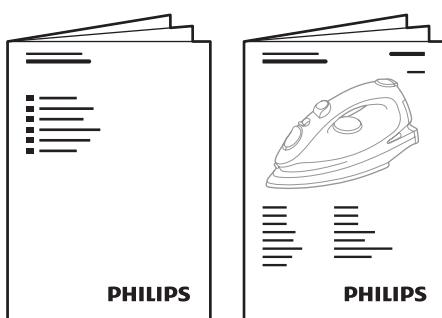
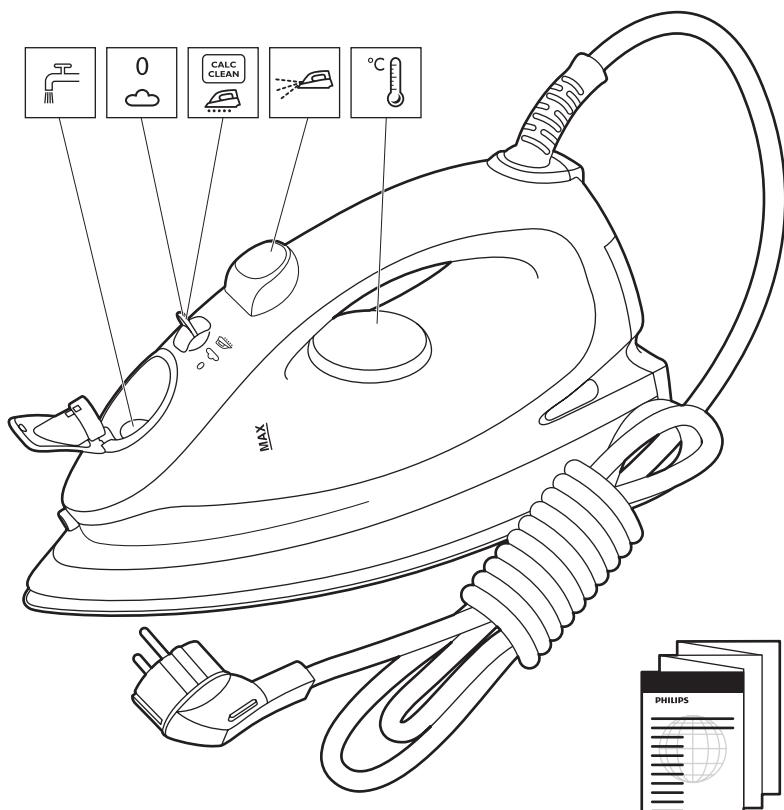
12

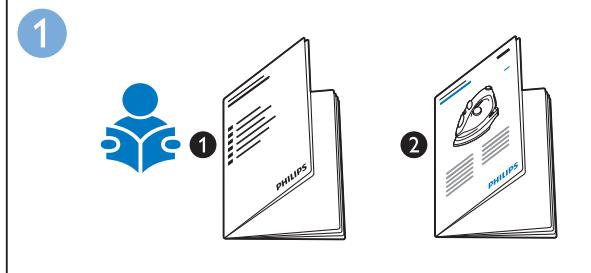


13



15



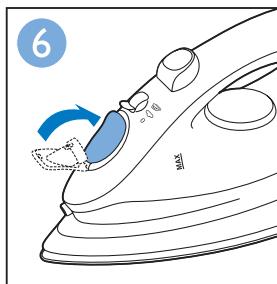
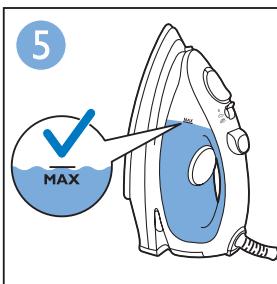
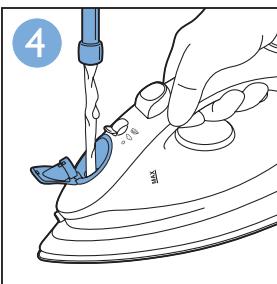
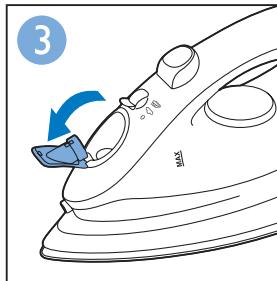
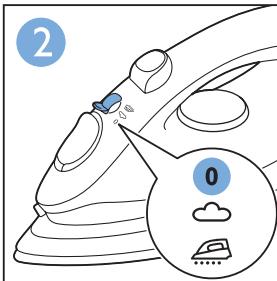
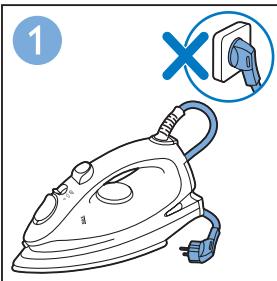


EN Fill the water tank with tap water only. Do not add perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals to avoid damage to your iron.

AR يعبأ الخزان بماء الصنبور فقط. لا يجب إضافة العطر أو الخل أو النشاء أو مواد تنظيف الكلس أو المواد المساعدة في الكي أو أية مواد كيميائية أخرى لتجنب تلف المكواة.

FR Remplissez le réservoir d'eau avec l'eau du robinet uniquement. N'ajoutez pas de parfum, de vinaigre, d'amidon, de détartrants, de produits d'aide au repassage ou d'autres produits chimiques pour éviter d'endommager votre fer.

FS مخزن را فقط با آب شبربر گنيد. عطر، سرکه، نشاسته، مواد جرم زدا، مواد افروندی اتو گشی يا سایر مواد شیمیایی را به آب اضافه نگنيد تا از آسیب رسیدن به اتو جلوگیری گنید.





EN Fabric
FR Tissu
AR القماش
FS پارچه



EN Linen
FR Lin
AR اللكان
FS نحى

MAX
LINEN



EN Cotton
FR Coton
AR القطن
FS کتانی

● ● ●
COTTON



EN Wool
FR Laine
AR الصوف
FS پشم

● ●
WOOL

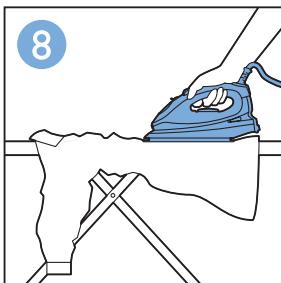
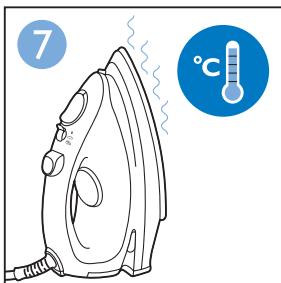
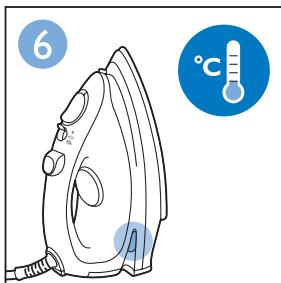
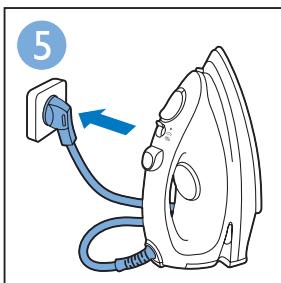
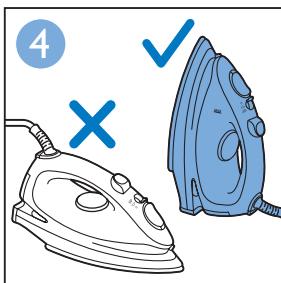
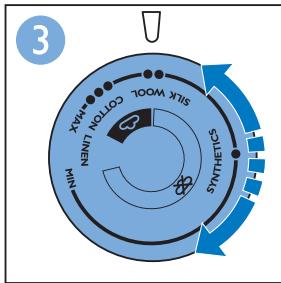
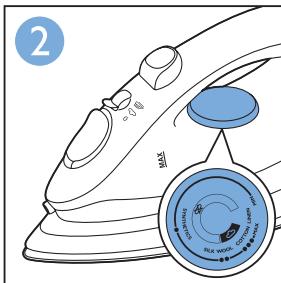
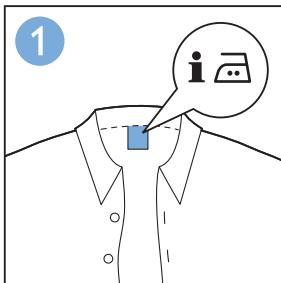


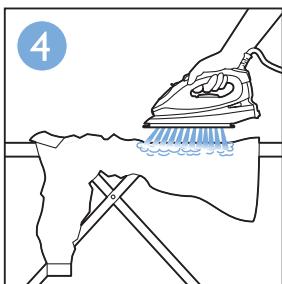
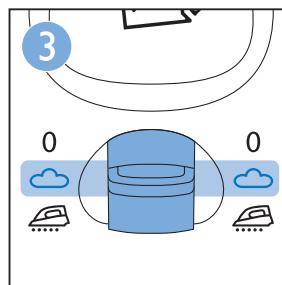
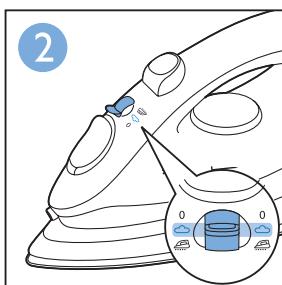
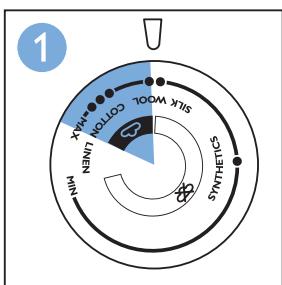
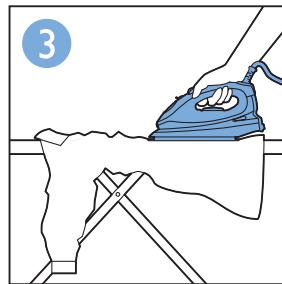
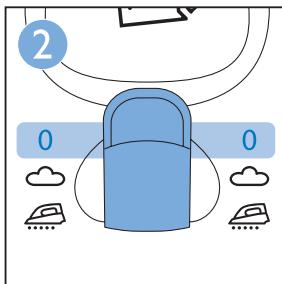
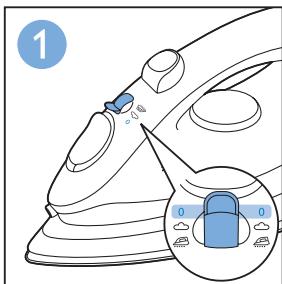
EN Silk
FR Soie
AR الحرير
FS ابريلشم

● 0
SILK

EN Synthetics
FR Synthétique
AR الأقمشة الصناعية
FS پارچه های الیاف مصنوع

● 0
SYNTHETICS







EN Use the spray function to remove stubborn creases at any temperature.

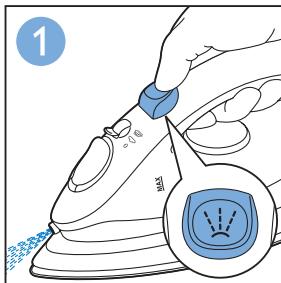
استخدم وظيفة البخار لإزالة التجاعيد العنيدة على أي إعداد لدرجة الحرارة.

FR Utilisez la fonction Spray pour enlever les faux plis difficiles à éliminer.

از عملکرد اسپری برای ازبین بردن چروکهای سخت در هر درجه حرارتی استفاده کنید.

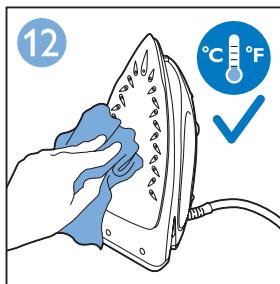
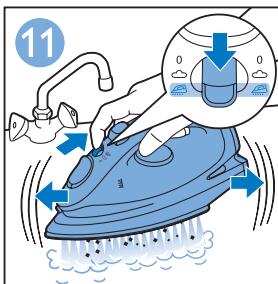
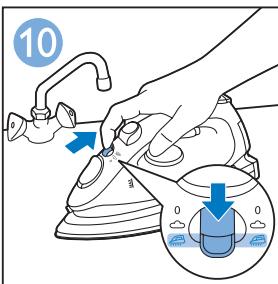
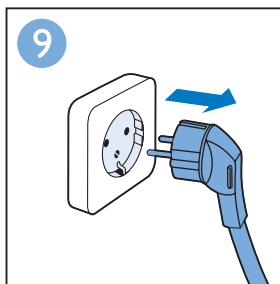
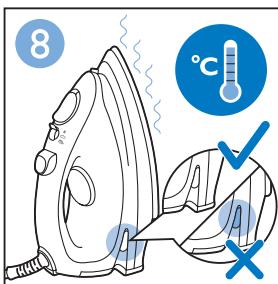
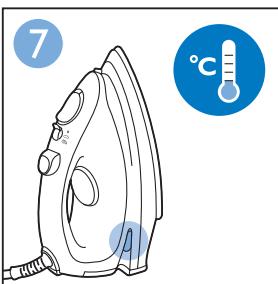
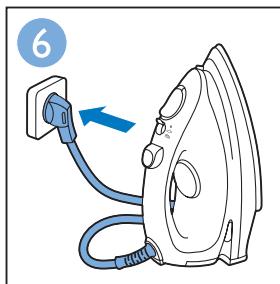
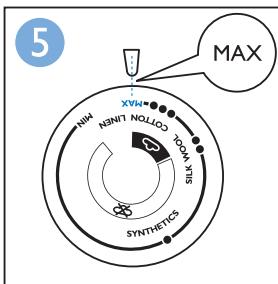
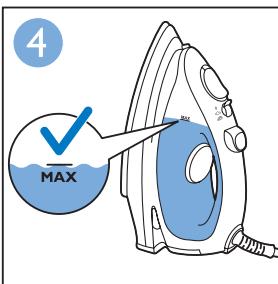
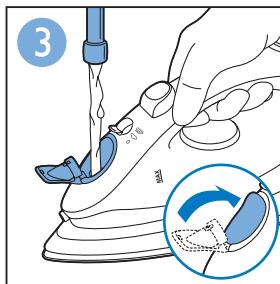
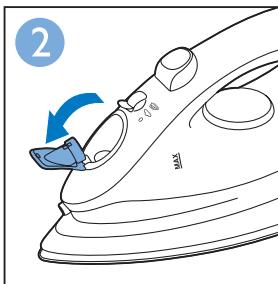
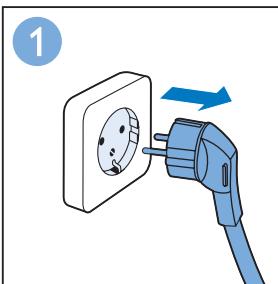
AR

FS





EN	Descale every two weeks. Fill the water tank and heat the iron to 'MAX' temperature. Then, unplug and hold the iron over your sink. Push and hold the slide button to calc-clean while you shake the iron to flush out the water.	AR
FR	Procédez au détartrage toutes les deux semaines. Remplissez le réservoir d'eau et faites chauffer le fer jusqu'à la température 'MAX'. Ensuite, débranchez le fer et tenez-le au-dessus de l'évier. Maintenez enfoncé le bouton coulissant sur Calc-Clean tout en secouant le fer pour vider l'eau.	FS





EN Cleaning and storage. Do not use steelwool, vinegar or any abrasive cleaning agent.

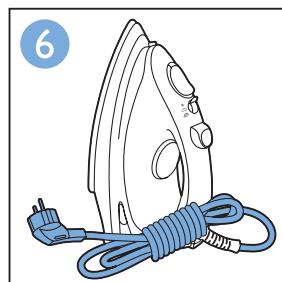
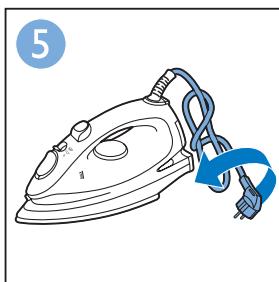
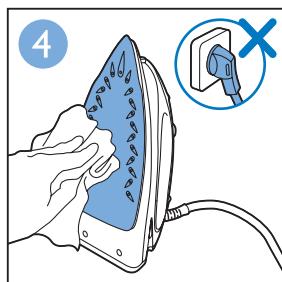
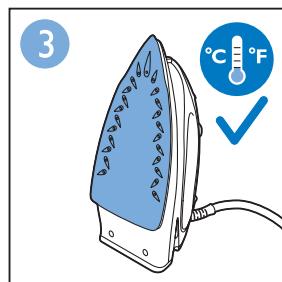
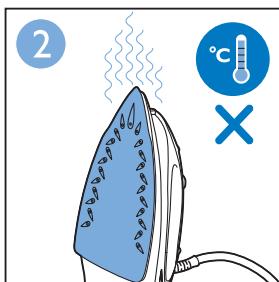
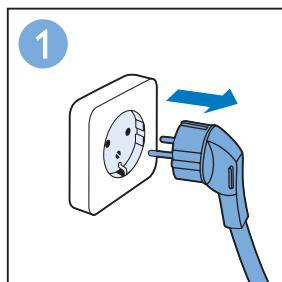
FR Nettoyage et rangement. N'utilisez pas d'éponge métallique, de vinaigre ou de produits de nettoyage abrasifs.

التنظيف والتخزين. لا تستخدم الصوف الصلب أو الخل أو أي أدوات تنظيف كاشطة.

تمیز کردن و ذخیره کردن از سیم ظرفشویی، سرکه یا هر گونه ماده تمیز کننده سایشی استفاده نکنید.

AR

FS





Problem		Possible cause	Solution
EN	The iron does not produce steam.	The steam position is set to 0.	Set the steam position to ☁.
	The iron leaks.	The water tank is filled beyond its capacity.	Do not fill the water tank beyond the 'MAX' symbol.
	Flakes and impurities leak from the soleplate during ironing.	Hard water forms flakes inside the soleplate.	Use the calc-clean function until all flakes and impurities have been disposed of.
	Water spots appear on the garment during ironing.	Steam has condensed onto the ironing board.	Occasionally iron wet spots without steam in order to dry them.
		If the underside of the ironing board is wet, wipe it dry with a piece of dry cloth.	To prevent steam from condensing onto the ironing board, use an ironing board with a wire mesh top.
Problème		Cause possible	Solution
FR	Le fer ne produit pas de vapeur.	La commande de vapeur est réglée sur 0.	Réglez la position de vapeur sur ☁.
	De l'eau s'écoule du fer.	Le réservoir d'eau a été rempli au-delà du niveau maximal.	Ne remplissez pas le réservoir au-delà du symbole 'MAX'.
	Des particules de calcaire et des impuretés s'écoulent de la semelle pendant le repassage.	L'eau trop calcaire favorise la formation de dépôts calcaires à l'intérieur de la semelle.	Utilisez la fonction anticalcaire jusqu'à ce que les particules de calcaire et les impuretés soient éliminées.
	Des zones humides apparaissent sur le tissu pendant le repassage.	La vapeur s'est condensée sur la planche à repasser.	Repasser sans vapeur ces zones humides jusqu'à ce qu'elles soient sèches.
		Si l'envers de la planche à repasser est également humide, séchez-le à l'aide d'un chiffon sec.	Pour empêcher la condensation sur la table à repasser; utilisez une table à repasser dotée d'un plateau en métal.

المشكلة

AR

الحل	السب المختلط	المشكلة
اصبِط مفتاح وضع البخار على ⚡. لا تقم بتنعية حزان الماء إلى ما بعد مؤشر الحد الأقصى "MAX".	وضع البخار مضبوط على ⚡. حزان الماء مملوء أكثر من اللازم.	لا تضخ المكواة أي كمية من البخار. يتسرّب الماء من المكواة.
استخدم وظيفة تنظيف الكلس حتى تتم إزالة كل الرقاقة والشوائب.	يؤدي الماء العسر إلى تكون الرقاائق داخل قاعدة الكي.	تنسرب راقيق ومواد ملوثة من قاعدة الكي أثناء عملية الكي.
قم من وقت لآخر بـكي البقع الرطبة بدون بخار لتجفيفها.	البخار تتف على لوح الكي.	تظهر بقع مائية على الملابس أثناء الكي.
لتجنب تكتُف البخار على لوح الكي، استخدم لوح كي مزود بشبكة سلكية في الأعلى.	إذا كان الجانب السفلي من لوح الكي رطبًا، امسحه بقطعة قماش جافة لتجفيفه.	

مشكل

FS

أهـ حلـ	علـ احتـمـالـ	أهـ بـخارـ روـيـ
حالت بخار روي ⚡ قرار دهید.	حالـ بـخارـ روـيـ ٥ قـرارـ دـادـهـ شـدـهـ	أتو بخاري توليد نمى کند.
مخزن آب را فرآور از علامت 'MAX' (حداکثر) پر ننگنید.	مخـزـنـ آـبـ بـيـشـتـراـزـ ظـرفـيـتـشـ بـرـشـدـهـ	أتو چـكـهـ مـىـ کـنـدـ.
از عملکرد جرم گیری تا زمانی که رسوبات و ناخالصیها از دستگاه خارج نشوند، استفاده کنید.	آـبـ سـخـتـ درـداـخـلـ صـفـحـهـ أـتـوـ تـشـكـيلـ رسـوبـ دـادـهـ	در هنگام اتو گش، رسوبات و ناخالص از صفحه اتو خارج من شوند.
گاهگاه مناطق خیس را بدون بخار اتو گش تا خشک شوند.	بـخـارـ دـرـكـفـ أـتـوـ بـهـ آـبـ تـبـدـيـلـ شـدـهـ	هنگام اتو گش، لکه های آب روی لباس وجود می آید.
برای جلوگیری از متراکم شدن بخار در میز اتو، از یک میز اتو که دارای توری سیمی می باشد استفاده کنید.	اـگـرـ زـيرـ مـيزـ اـتـوـ خـيـسـ باـشـدـ آـنـ رـاـ بـاـ يـكـ پـارـچـهـ خـشـكـ کـنـدـ.	





Specifications are subject to change without notice.
©2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

Document order number: 4239.000.7965.1

